



## Совет Безопасности

Пятьдесят шестой год

**4396**-е заседание

Среда, 24 октября 2001 года, 13 ч. 30 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Райан ..... (Ирландия)

*Члены:*

Бангладеш .....	г-н Амин
Китай .....	г-н Ван Дунхуа
Колумбия .....	г-жа Д'Ачон
Франция .....	г-н Левит
Ямайка .....	г-н Урд
Мали .....	г-н Кассе
Маврикий .....	г-н Гокул
Норвегия .....	г-н Колби
Российская Федерация .....	г-н Грановский
Сингапур .....	г-н Хо
Тунис .....	г-н Джеранди
Украина .....	г-н Крохмаль
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-жа Макензи
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Розенблатт

### Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республике Конго

Девятый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2001/970)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

*Заседание открывается в 13 ч. 30 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Ситуация в отношении Демократической Республики Конго**

#### **Девятый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2001/970)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности продолжит рассмотрение пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности приветствует рекомендации Генерального секретаря о следующем этапе развертывания Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), содержащиеся в его докладе от 16 октября 2001 года (S/2001/970).

Совет Безопасности поддерживает начало этапа III развертывания МООНДРК в рамках санкционированного в настоящее время верхнего предела численности и, в частности, ее развертывание на востоке Демократической Республики Конго.

Совет Безопасности напоминает сторонам в конфликте, что они отвечают за продолжение мирного процесса. Именно от них зависит создание и поддержание условий, благоприятных для начала этапа III развертывания МООНДРК, путем полного осуществления взятых ими на себя обязательств. Совет примет свои решения о будущем этапе III развертывания МООНДРК после того, как он убедится в том, что стороны Лусакского соглашения о прекращении огня (S/1999/815) готовы продолжать в духе партнерства усилия, необходимые для

продвижения вперед мирного процесса. Следующая встреча между членами Совета Безопасности и членами Политического комитета, созданного в соответствии с Лусакским соглашением о прекращении огня, предоставит возможность для обсуждения этих вопросов.

Совет Безопасности напоминает о том, какое значение он придает осуществлению Лусакского соглашения о прекращении огня и соответствующих резолюций Совета. В частности, Совет:

- призывает те государства, которые еще не сделали этого, вывести свои силы с территории Демократической Республики Конго согласно Лусакскому соглашению о прекращении огня и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;
- призывает все стороны прекратить оказание любой поддержки вооруженным группам и осуществить процесс разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции групп, о которых говорится в главе 9.1 приложения А к Лусакскому соглашению о прекращении огня;
- подчеркивает значение межконголезского диалога и призывает конголезские стороны сотрудничать во имя успеха этого процесса;
- требует демилитаризации Кисангани в соответствии со своей резолюцией 1304 (2000).

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации и положения в области прав человека, особенно в восточной части Демократической Республики Конго, и вновь обращается с призывом ко всем сторонам в срочном порядке решить проблемы нарушения прав человека, включая те, о которых говорится в девятом докладе Генерального секретаря (S/2001/970), на территории, контролируемой правительством, территории, контролируемой Фронтом освобождения Конго, и территории,

контролируемой Конголезским объединением за демократию».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2001/29.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

В заключение я хотел бы выразить от имени Совета признательность за постоянную решительную поддержку, оказываемую нашими коллегами в Секретариате, том числе и сегодня, в День Организации Объединенных Наций.

*Заседание закрывается в 13 ч. 40 м.*